



Personal Ice Cream Maker Máquina de helados personal Machine à crème glacée personnelle

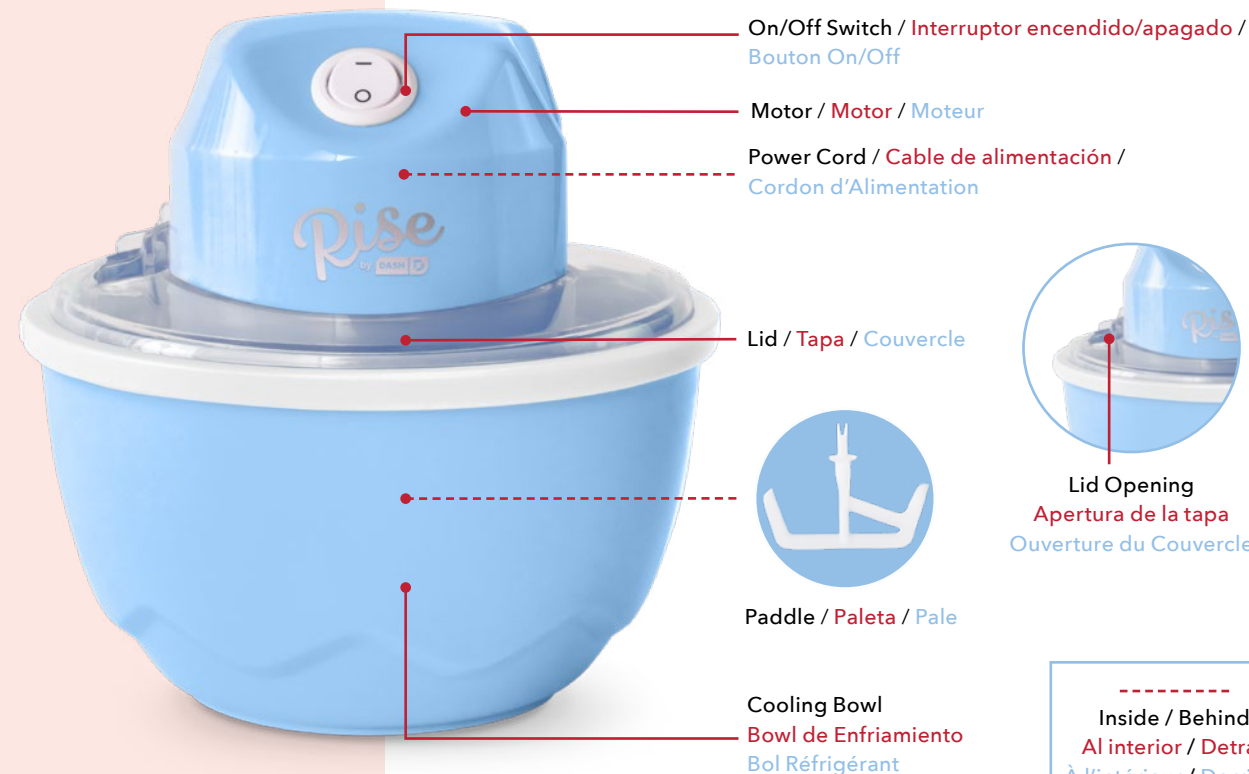
Scan for Tips & Recipes!



bydash.com/pages/rise-by-dash

Parts

Partes / Les Pièces



Cleaning

Limpieza / Nettoyage

- The Cooling Bowl, Paddle and Lid can be cleaned with warm water and mild detergent.
- Do not put any parts in the dishwasher. The Motor can be cleaned by using a damp cloth.
- Never immerse the Motor in water.
- Make sure all parts are dried thoroughly.
- Never place the Cooling Bowl in the freezer if it is still wet.
- Never store the Paddle and/or Motor in the freezer.

- El Bowl de Enfriamiento, la Paleta y la Tapa se pueden limpiar con agua tibia y un detergente suave.
- No coloque ninguna pieza en el lavavajillas. El Motor se puede limpiar con un paño húmedo.
- Nunca sumerja el Motor en agua.
- Asegúrese de que todas las piezas estén secas completamente.
- Nunca coloque el Bowl de Enfriamiento en el congelador si aún está húmedo.
- Nunca guarde la Paleta ni el motor en el congelador.

- Le Bol réfrigérant, la Pale et le Couvercle peuvent être nettoyés avec de l'eau tiède et un détergent doux.
- Ne mettez aucune pièce dans le lave-vaisselle. Le Moteur peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide.
- Ne plongez jamais le Moteur dans l'eau.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont parfaitement séchées.
- Ne placez jamais le Bol réfrigérant dans le congélateur s'il est encore humide.
- Ne rangez jamais la Pale et/ou le Moteur dans le congélateur.

Before First Use

Antes Del Primer Uso / Avant La Première Utilisation

Remove all packaging from the inside and outside of the Ice Cream Maker.

Check that the Ice Cream Maker has no visible damage and that no parts are missing.

Before using for the first time (or after prolonged storage without use), wash any parts that will come into contact with food. See "Cleaning"

Place the Cooling Bowl in the freezer, and leave it there for at least 24 hours, until you are ready to make ice cream.

The bowl must be in an upright position—do not place it horizontally. The temperature in your freezer must be at least 0° F to allow the ice cream to freeze properly

Chilling your ingredients (freezer recommended) before using the appliance will help speed up the process and give you a thicker, harder ice cream result.

SP

Retire todo el embalaje del interior y exterior de la Máquina de Helados.

Compruebe que la Máquina de Helados no tenga daños visibles y que no falten piezas.

Antes de usarla por primera vez (o después de un almacenamiento prolongado sin uso), lave las partes que entren en contacto con los alimentos. Consulte "Limpieza"

Coloque el Bowl de Enfriamiento en el congelador y déjelo allí durante al menos 24 horas, hasta que esté listo para hacer helado.

El bowl debe estar en posición vertical, no lo coloque horizontalmente. La temperatura en su congelador debe ser de al menos 0° F para permitir que el helado se congele correctamente.

Enfriar los ingredientes (se recomienda el congelador) antes de usar el aparato ayudará a acelerar el proceso y le dará un resultado de helado más espeso y duro.

FR

Retirez tous les emballages de l'intérieur et l'extérieur de la Sorbetière.

Vérifiez que la Sorbetière ne présente aucun dommage visible et qu'aucune pièce ne manque.

Avant de l'utiliser pour la première fois (ou après un stockage prolongé sans utilisation), lavez toutes les pièces qui entreront en contact avec les aliments. Voir «Nettoyage».

Placez le Bol réfrigérant dans le congélateur pendant au moins 24 heures, jusqu'à ce que vous soyez prêt à faire de la crème glacée.

Le bol doit être en position verticale - ne le placez pas horizontalement. La température dans votre congélateur doit être d'au moins 0°F (-17°C) pour permettre à la crème glacée de geler correctement.

Mettez vos ingrédients au congélateur (recommandé) avant d'utiliser l'appareil aidera à accélérer le processus et vous donnera un résultat de crème glacée plus épaisse et plus dure.

Use

Usar / Utiliser

It is recommended to freeze the Cooling Bowl for 24 hours before preparing your ice cream (photo 1). Prepare your ice cream mixture and allow to chill from 1-3 hours (freezer recommended).

NOTE: The Personal Ice Cream Maker can hold up to 1 cup of liquid mixture. Do not exceed 1 cup when preparing your ice cream.

Se recomienda congelar el Bowl de Enfriamiento durante 24 horas antes de preparar su helado (foto A). Prepare su mezcla de helado y déjela enfriar de 1 a 3 horas (se recomienda el congelador).

NOTA: La Máquina de Helados Dash My Pint puede contener hasta 1 taza de mezcla líquida. No exceda de 1 taza al preparar su helado.

Il est recommandé de congeler le Bol réfrigérant pendant 24 heures avant de préparer votre glace (photo A). Préparez votre mélange de crème glacée et laissez-le refroidir de 1 à 3 heures (congélateur recommandé).

REMARQUE: La Sorbetière Dash peut contenir jusqu'à 1 tasse de mélange liquide. Ne dépassez pas 1 tasse lors de la préparation de votre glace.

1.



Remove the Cooling Bowl from the freezer and place it on a stable surface.

SP: Retire el Bowl de Enfriamiento del congelador y colóquelo sobre una superficie estable.

FR: Retirez le Bol réfrigérant du congélateur et placez-le sur une surface stable.

2.



Fit the Motor onto the Lid and push it forward until the pins on the Motor fit into the slots in the Lid.

SP: Coloque el Motor en la Tapa y empújelo hacia adelante hasta que los pasadores del Motor encajen en las ranuras de la Tapa.

FR: Posez le moteur sur le Couvercle et poussez-le vers l'avant jusqu'à ce que les broches du moteur s'insèrent dans les fentes du Couvercle.

3.



Fit the Paddle onto the Motor.

SP: Coloque la Paleta en el motor.

FR: Posez la Pale dans l'Moteur.

4.



Lower the Lid with Motor and Paddle attached into the Cooling Bowl. Make sure the pins along the edge of the lid align with the notches in the white edge of the Cooling Bowl.

SP: Baje la Tapa con el Motor y la Paleta acoplados al Bowl de Enfriamiento. Asegúrese de que las clavijas a lo largo del borde de la Tapa estén alineadas con las muescas en el borde blanco del Bowl de Enfriamiento.

FR: Abaissez le Couvercle avec le Moteur et la Pale attachés au Bol réfrigérant. Assurez-vous que les broches situées le long du bord du Couvercle sont alignées avec les encoches du bord blanc du Bol réfrigérant.

5.



Plug the Ice Cream Maker in and press the Power Switch. The Paddle will begin to rotate.

SP: Enchufe la Máquina de Helados y presione el Interruptor de encendido. La Paleta comenzará a girar.

FR: Branchez la Sorbetière et appuyez sur le Bouton. La Pale commencera à tourner.

6.



Add your ingredients to the Cooling Bowl of the Ice Cream Maker.

SP: Agregue sus ingredientes al Bowl de Enfriamiento de la Máquina de Helados.

FR: Agregue sus ingredientes al Bowl de Enfriamiento de la Máquina de Helados.

7.



Allow the Ice Cream Maker to run until ice cream reaches your desired consistency.

Serve & enjoy!

SP: Deje que la Máquina de Helados funcione hasta que el helado alcance la consistencia deseada.

¡Sirva y disfrute!

FR: Laissez fonctionner la Sorbetière jusqu'à ce que la crème glacée atteigne la consistance désirée.

Servez et savourez!

TIP: The Cooling Bowl is most effective in the first 20 minutes of use and needs to be placed in the freezer for 24 hours before being used again.

SP: TIP: El Bowl de Enfriamiento es más eficaz durante los primeros 20 minutos de uso y debe colocarse en el congelador durante 24 horas antes de volver a usarse.

FR: CONSEIL: Le Bol réfrigérant est plus efficace au cours des 20 premières minutes d'utilisation et doit être placé au congélateur pendant 24 heures avant d'être réutilisé.

IMPORTANT SAFEGUARDS: READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.**
- The Ice Cream Maker must be used out of the reach of children or monitored by an adult.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Do not use sharp objects or utensils inside the cooling containers. A rubber spatula or wooden spoon may be used, when the appliance is in the “O” position.
- Do not let the cord hang over the edge of the table or counter or touch the surfaces.
- This appliance is for household use only.
- Do not heat the Ice Cream Maker on the stove or in the microwave or oven.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Avoid contact with moving parts.
- After using, wash the freezer containers with a sponge or soft cloth with warm water and mild detergent. Rinse completely. Wipe the cylinder thoroughly dry.
- Store in a dry place.
- Never wash the Cooling Bowl in the dishwasher.
- Never wipe the plastic parts of the Ice Cream Maker with cleaning solvents.
- Never handle the freezer container with wet hands.
- The maximum operation time is 40 minutes.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or qualified technician in order to avoid hazard.
- Remove the Cooling Bowl from the Ice Cream Maker before storing in the freezer. Do not put other parts in the freezer or refrigerator.
- Switch off the Ice Cream Maker before changing accessories or approaching parts which move in use.
- Check the Cooling Bowl for cracks every time before use. If cracks or damage are found, please do not use the Ice Cream Maker.

HOUSEHOLD USE ONLY. SAVE THESE INSTRUCTIONS.



MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES: LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Al utilizar este aparato eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR.**
- La Máquina de Helados debe usarse fuera del alcance de los niños o estos deben ser supervisados por un adulto.
- Desconéctela del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de colocar o quitar piezas y antes de limpiar.
- No utilice objetos o utensilios afilados dentro de los contenedores de enfriamiento. Se puede utilizar una espátula de goma o una cuchara de madera cuando el aparato está en la posición “O”.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador ni toque las superficies.
- Este aparato es sólo para uso doméstico.
- No caliente la Máquina de Helados en los quemadores, en el microondas ni en el horno.
- El uso de accesorios no recomendados ni vendidos por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Evite el contacto con partes en movimiento.
- Después de usar, lave los recipientes congelables con una esponja o un paño suave con agua tibia y detergente suave. Enjuague completamente. Seque bien el cilindro.
- Almacene en un lugar seco.
- Nunca lave el recipiente de enfriamiento en el lavavajillas.
- Nunca limpie las piezas de plástico de la Máquina de Helados con solventes de limpieza.
- Nunca manipule el recipiente de enfriamiento con las manos mojadas.
- El tiempo máximo de funcionamiento es de 40 minutos.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por su Agente de Servicio o técnico calificado para evitar peligros.
- Retire el Bowl de enfriamiento de la Máquina de Helados antes de guardarlo en el congelador. No coloque otras partes en el congelador o refrigerador.
- Apague la Máquina de Helados antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas en movimiento durante el uso.
- Revise el Bowl de Enfriamiento en busca de grietas cada vez que la vaya a usar. Si encuentra grietas o daños, no utilice la Máquina de Helados.

SÓLO PARA USO DOMÉSTICO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES: LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent être suivies, notamment:

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.**
- La Sorbetière doit être utilisée hors de la portée des enfants ou sous la surveillance d'un adulte.
- Débranchez-la de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de mettre ou de retirer des pièces et avant de la nettoyer.
- N'utilisez pas d'objets ou d'ustensiles pointus à l'intérieur des conteneurs réfrigérants. Une spatule en caoutchouc ou une cuillère en bois peut être utilisée lorsque l'appareil est en position «O».
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre d'un comptoir ou d'une table, ou toucher des surfaces chaudes.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.
- Ne faites pas chauffer la Sorbetière sur une cuisinière, au micro-ondes ou au four.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
- Évitez tout contact avec les parties mobiles.
- Après l'utilisation, lavez le bol réfrigérant avec une éponge ou un chiffon doux avec de l'eau tiède et un détergent doux. Rincez complètement. Essuyez soigneusement le cylindre.
- Entreposer dans un endroit sec.
- Ne lavez jamais le Bol réfrigérant au lave-vaisselle.
- N'essuyez jamais les pièces en plastique de la Sorbetière avec des solvants de nettoyage.
- Ne manipulez jamais le Bol réfrigérant avec les mains mouillées.
- La durée maximale de fonctionnement est de 40 minutes.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses agents de service ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.
- Retirez le Bol réfrigérant de la Sorbetière avant de le ranger au congélateur. Ne mettez pas d'autres pièces dans le congélateur ou le réfrigérateur.
- Éteignez la Sorbetière avant de changer d'accessoires ou de vous approcher des pièces en mouvement au cours de l'utilisation.
- Vérifiez que le bol réfrigérant n'ait aucune fissure avant chaque utilisation. Si vous détectez des fissures ou des dommages, veuillez ne pas utiliser la Sorbetière.

USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Warranty Garantía / Garantie

STOREBOUND, LLC – 1 YEAR LIMITED WARRANTY

Your StoreBound product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase when utilized for normal and intended household use. Should any defect covered by the terms of the limited warranty be discovered within one (1) year, StoreBound, LLC will repair or replace the defective part.

For full warranty information, visit us online by scanning the following QR code with the camera on your phone!

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO - STOREBOUND, LLC

Garantizamos que su producto StoreBound está libre de defectos de material y mano de obra por un período de un (1) año a partir de la fecha de la compra original, siempre que se utiliza para el uso doméstico normal y previsto. Si se descubre algún defecto cubierto por los términos de la garantía limitada dentro de un (1) año, StoreBound, LLC reparará o reemplazará la pieza defectuosa.

Para obtener información completa sobre la garantía, por favor visítenos en línea escaneando el siguiente código QR con la cámara de su teléfono.

STOREBOUND, LLC – GARANTIE LIMITÉE D'1 AN

Votre produit StoreBound est garanti exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat d'origine, dans le cadre d'un usage domestique normal et prévu. Si un défaut couvert par les termes de la garantie limitée est découvert dans un délai d'un (1) an, StoreBound, LLC réparera ou remplacera la pièce défectueuse.

Pour obtenir les informations complètes sur la garantie, rendez-vous en ligne en scannant le code QR suivant avec l'appareil photo de votre téléphone !



Scan Here!



bydash.com/warranty

Questions? Problems? ¿Preguntas? ¿Problemas? Des questions? Problèmes?



1(800) 898-6970



support@bydash.com



9am-9pm EST

Follow us!

¡Síguenos! / Suivez nous!

bydash.com

@bydash

@unprocessyourfood

Technical Specs:

Especificaciones Técnicas / Spécifications techniques

Voltage / Voltaje / Tension: 120

Wattage / Potencia / Puissance: 12

Model # / Modelo # / Modèle #: RPIC100

Made in China / Hecho en China / Fabriqué en Chine

RPIC100_20210521_v6